

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAPPÉNTEK, 1931. APRILIS 17.
TIMISOARA-TEMESVÁR, VII. ÉVF. 86. SZÁMFŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICHENDRE Dⁿⁱ

Tizenharmadik

és egyben utolsó koronás fője volt Spanyolországnak e néven a most elkergetett Alfonz király. Erre a trónvesztésre száz százalékosan illik a közmondás, hogy hosszú betegségnek halál a vége. A spanyol királyi trón betegsége két évtizeden át tartott és a gyógykezelés csupán élete meghosszabbítására, nem pedig megmentésére irányulhatott. A vérátömlesztési kísérletek a nép erejét gyengítették, de egyben fokozták lázát, melynek fokmérője a forradalmi kirobbanások sorozata volt. Babonás lelkületek talán az Alfonzok sorrendjében a tizenharmadik számnak fogják tulajdonítani a spanyol uralkodóház tragédiáját, a reális tényekből következtetni tudó oknyomozó elme azonban az események törvényszerűségéből tudja levezetni a trónfosztást. A spanyolok elűzött uralkodója még mint gyermekkirály megérte a Filippinák, valamint az utolsó spanyol-amerikai gyarmatok, Kuba és Portoriko, elvesztését, majd a spanyol flotta pusztulását. Az államok ilyen veresége a szociális életre nem marad hatástalan. Megkezdődtek a párttusák, a hadsereg beleavatkozása a napi politikába és a zavart csak növelte az ország siralmas pénzügyi helyzete. Ezen nem tudott javítani az sem, hogy a Karolinák szigetecsoportját eladták Németországnak. A bomlás folyamata megindult, köztársasági párt alakult, melynek hívei napról-napra gyarapodtak. A belső elégedetlenséget a marokkói hadjáratral gondolták levezethetni, de ez a háborus játék éppen az ellenkezőt célt érte el. Ekkor — huszoneg év előtt — kezdődött tulajdonképpen az a forradalom, mely azóta állandóan tartott és az uralkodó bukásához vezetett. Jött az ostromállapot, felfüggesztették az alkotmányt, majd újból összehívták a parlamentet, hogy ismét üldülni küldjék. Így váltakozott az alkotmányos kísérletezés a katonai uralommal, míg Primo de Rivera hét év előtt magához ragadta a hatalmat, diktatúrát létesített és igyekezett erőszakkal menteni azt, ami már rég elveszett: a nép hitét az alkotmányosságban, a nép hitét a dinasztiaiban, a nép hitét a jövőjében. Az államoknak ezt a legdrágább kincsét, a fennmaradás biztosítékát könnyelműen eljátszották. A diktatura mindezeket nem tudta pótolni. A tömegek nem ültek fel annak a szemfényvesztésnek sem, hogy Primo de Rivera már nem diktátornak, hanem miniszterelnöknek nevezette magát. Az erőszakosan visszafoj-

Teljes a zürzavar

és senki sem tudja, mi következik a meg-hiusult koncentrációs kísérlet után, amely hatalmi kérdések miatt mondott csődöt

A kisebbségek válasza a mellőzés miatt

A döntőnek jelzett koronatanács után, amelyen Károly király — miként tegnap megirtuk — ultimátumszerű felhívást intézett a pártvezérekhez a koncentráció megalakítására, a politika legválságosabb és legizgalmasabb óráit éli. Az események percről percre újabb helyzetet teremtenek. Titulescu tegnap a mandátumok elosztása tekintetében Ducával és Maniuvával ismét tárgyal, de ezuttal már engedékenyebb álláspontra helyezkedett. Továbbra is fentartotta ugyan azt a feltételt, hogy hívei számára hetenöt mandátumot kíván biztosítani, a kisebbségeknek és a szocialistáknak azonban most már ötvenhatvan mandátumot szán, tehát kétszer annyit, mint tegnap. Ezenkívül kilencven mandátum jutna a nemzeti parasztpártnak, hetvenöt a liberális pártnak, negyven Bratianu Györgynek, a néppártnak és Lupuéknek viszont harminc-harminc mandátum járna.

Maniu nem fogadta el ezt az ajánlatot, hanem kitartott azon álláspontja mellett, hogy a két liberális párt együttvéve ne kaphasson több mandátumot, mint a nemzeti parasztpárt.

Utalt egyben Maniu arra, hogy Titulescu barátai, akiket mandátumhoz akar juttatni, szintén liberális érzelmiék. Titulescu és Duca újabb tárgyalása sem hozta meg a kívánt eredményt. Ezen tárgyalások alkalmával Titulescu közölte programját, amely magában foglalja a közigazgatás egyszerűsítését, a kormányzóságok megszüntetését, újabb leépítést a tisztviselői karban, pénzügyi reformokat és végül a Népszövetség révén Románia pénzügyi és gazdasági szanálását.

Ilyen előzmények után folytatódta a politikai csatározások.

Egyes körökben úgy tudták, hogy

tott indulat, az elkeseredés és élni-akarás ösztöne elemi erővel tört kelsöpörve mindent, ami jogos emberi céljai megvalósításának útjába állott. És jött egy szomorú tavaszi délután, amely számon kérte a múlt és jelen bűneit. A makaés adósnak fizetni kellett. Mert kényserítették. És fizetett. Mindené-

Titulescu hajlandó már a parlament felosztatásától eltekinteni, hogy így a mandátumok elosztásának problémáját kikapcsolja.

Titulescu tegnap Gogával tanácskozott, aki kifejtette a néppárt álláspontját, utána Maniu kereszte fel Titulescut és egy órán keresztül tanácskoztak. Majd Titulescu és Lupu találkoztak. A két politikus tanácskozása heves lefolyású volt. Lupu állítólag Titulescu programja iránt érdeklődött, mire Titulescu ingerülten válaszolta:

— Programomat már ismételten ismertettem!

Délben nyilvánosságra került Titulescu legújabb feltétele. A dezignált miniszterelnök ugyanis most már a külügyi, pénzügyi és hadügyi tárca betöltésén kívül szabad kezét akar a munkaügyi tárcára is.

Ha ez megfelel a valóságnak, úgy tulajdonképpen már csak öt miniszteri tárca felett rendelkeznek a pártok, ami szintén megnehezíti a koncentrációra irányuló megegyezést.

Tegnap a liberális párt végrehajtóbizottsága ismét ülést tartott, amelyen Cosma Aurél dr. volt miniszter is résztvett. Az ülésről kommunikét nem adtak ki, de úgy tudják, hogy a párt újabb követeléseket támasztott. A liberális csoport és a kis pártok magatartása miatt a koncentrációs terv szintén nehézségekbe ütközik. Amíg a liberálisok tanácskoztak, addig Mironescu lakásán a lemondott kormány tagjai tartottak értekezletet és azon Maniu is megjelent. Maniu részletesen vázolta a helyzetet a lemondott kormány tagjai előtt és az értekezlet után Mironescu kihallgatáson jelent meg az uralkodónál.

Bukarestben a politikai türelmetlenség és az izgalom tetőfokra há-

gott.

Délben a pártvezérek a hosszantartó tárgyalások miatt a király ultimátumára minden valószínűség szerint csak esütörtök reggel adnak választ és ekkor jelennek meg ismét kihallgatáson.

Egyöntetűen az a vélemény alakult ki, hogy a koncentrációt nem sikerül megalakítani és Titulescu dezignált miniszterelnök megbízatását visszaadja az uralkodónak.

Titulescu tegnap délután folytatva tanácskozásait és este hét órakor kihallgatáson jelent meg a királynál, akit informált a napközben folytatott tárgyalásainak eredményéről. Tegnap este valamennyi párt intézőbizottsága ülést tartott és a tanácskozások a késő éjszakai órákig húzódtak el.

Hivatalos helyen azt a felvilágosítást adták, hogy most már a nehézségek ellenére elméletben mégis megalakítottnak tekinthető a kormány, amelybe belép a nemzeti parasztpárt, a Duca-párt, Jorgáék, továbbá több mint bizonyos, hogy Bratianu György és Lupu is helyet foglal a kabinetben. Aversueák kiharadnak a kormányból.

Jorga eszerint tárca nélküli miniszter lesz, Duca tagja lesz a kormánynak, de nem biztos, hogy tárcát kap, vagy szintén tárca nélküli miniszter lesz. Az új kormány ezen megállapodás esetében csütörtökön esetleg már leteheti az esküt.

A kisebbségek körében általánosan kínos feltűnést kelt, hogy Titulescu a tárgyalások során nem lépett érintkezésbe a kisebbségekkel. Hír szerint a kisebbségek azzal válaszolnak, hogy nem vesznek részt a közös listán a választásokon még akkor sem, ha akármennyi mandátumot ajánlanának is nekik fel.

vel. Kamatos kamatokkal. A spanyol király bukásának oka, hogy következetesen szembe helyezkedett a népakarattal. Minden úgy történt, amint történnie kellett. A babonások tévhitük megerősödését kereshetik a tizenharmadik sor-számban, az események következ-

ményeivel mindenkor számoló, az okok és okozatok között összefüggést kutató elme azonban csak a tények törvényszerűségének igazolását látja a spanyol köztársaság megalakításában. Ezért nem is csodálkozik, csak tudomásul veszi a tényeket. Tudomásul veszi és okul belőlük.

Négy órai gondolkodási idő

állott mindössze Alfonz spanyol királynak rendelkezésre, hogy a lemondó okmányt aláírja, mert életével fizethetett volna

A köztársaság francia orientálódást keres

A spanyol királyság, amely Krisztus után a negyedik században keletkezett a római birodalom széthullása után, most megszünt, hogy helyet adjon a köztársasági államformának. XIII. Alfonz király, akinek uralkodása alatt a nevének sorszámbát kísérő babonás szerencsétlenség volt az állandó sorstársa — miként azt már tegnap jelentettük — aláírta azt az okmányt, amelyben lemond Spanyolország trónjáról. Nem maga Alfonz király az oka, hogy ezt most meg kellett tennie.

Alfonz úgynevezett jó ember volt teljes életében. Békét és barátságot akart mindenkivel. Nem is volt nagy uralkodó, zsarnok sem volt, erősekei sem.

Jobban szeretett a párisi bárókban táncolni, Nizzában tenniszezni és Angliában golfozni, mint uralkodni. Minisztereinek és tanácsadóinak cselekvései juttatták oda, hogy most az ő képe is belekerül a trónfosztott és száműzött királyok galériájába.

Alfonz király tegnap reggel fél-négykor szállott Karthagenában a Princ Bourbon hajó fedélzetére.

A király társaságában csak Madeja infánsnő és Aguilar volt miniszter voltak.

Mikor a hajó felszedte horgonyát és lassan megindult a karthagenai kikötőből, a parton állók bucsuzkodva kiáltották:

— Éljen Alfonz király!

A király kalapját lengetve meghatott hangon visszakiajtott:

— Éljen Spanyolország!

Mikor aztán a hajó eltűnt, a kikötőben levő emberek lelkesen kiáltottak:

— Éljen a köztársaság!

A lemondó okmányt, amelyet Alfonz király kedden este irt alá, Romanonez, Zamorra és Gasset fogalmazták meg. A király lemondását bizonyos feltételekhez kötötte, amelyeket befoglaltak a lemondó okmányba. A lemondó okmány aláírása után a király nyomban elutazott Madridból. Sanohez Guerra az ideiglenes kormány feje hajnali két órára már összehívta az első minisztertanácsot.

Ennek a minisztertanácsnak első határozata volt az, hogy ideiglenes államfőnek Zamorrát választották meg. Az új kormány az utóbbi esztendő politikai elítélteinek amnesztiát adott és intézkedett, hogy azok azonnal szabadlábra kerüljenek.

A királynő tegnap reggel hagyta el gyermekeivel Madridot és szalonkocsiban utazott el a Páris felé induló vonaton. A szalonkocsira egészen a határig a polgári gárda vigyázott. A királynő csak rövid ideig marad Franciaországban és onnan Angliába megy, ahol a Kensington-kastélyban fog letelepedni. Alfonz király is odamegy és egyelőre szintén anyósánál fog lakni. Az angol sajtó különben megdöbbenéssel regisztrálja a lemondással kapcsolatos híreket és megállapítja,

hogy a spanyol királynak mindössze négy órai gondolkodási időt adott a lemondó okmány aláírására.

Ha ezt megtagadta volna, akkor letartóztatása és hadbíróság elé való állítása következett volna be. A hadbíróság hazaárulás címén minden valószínűség szerint halálra ítélte volna.

Az ideiglenes kormány megtette mindazokat az intézkedéseket, amelyeket a rend és biztonság fenntartása céljából szükségesnek tartott. A sajtószabadság és vallásyagorlat terén minden korlátozás megszűnt. A kormány rendeletet adott ki, amelyben mindenkit biztosít arról, hogy a magántulajdon szentségét tisztelettel. Azt azonban nem tagadja a kormány, hogy nagyszabású agrár-

reformra készül. Nyilvánosságra hozták azt a manifesztumot is, amelyet Alfonz király intézett lemondása után a spanyol néphez. Ebben a király kijelenti, hogy a nép akaratát ellenére nem akart a trónon maradni és hogy azért mondott le, mert tiszta szívéből kívánja a nép boldogulását.

Spanyolország minden városában és községében erőt vett a népen a köztársasági láz. A monarchista szobrok és monarchista emléktáblákat mindenütt eltávolították a helyeikről.

Sőt kidobálták a középületekből IV. Fülöp király és Izabella királynő arképeit is, pedig ezeket a spanyol nép eddig mindig nagy becsben tartotta.

Hazaárulás miatt letartóztatták Berenguer miniszterelnököt

Alfonz király utazásában érinti Franciaországot is, ahol valószínűleg találkozik a királynéval és családjának többi tagjaival, akikkel együtt folytatja aztán útját Anglia felé. A francia határt nagy tömegben lépik át spanyol monarchisták, akik most emigrációba vonulnak. Berenguer eddigi miniszterelnök is távozni akart Spanyolországból, erre azonban már nem volt ideje, mert letartóztatták. Hazaárulás miatt eljárás indul meg ellene. Azok a spanyol emigránsok, akik eddig Franciaországban tartózkodtak, most csapatostul hazatérnek. Így hazaértek már Domingo és Prieto volt miniszterek is, akiket a diktatura száműzött. Azt a hírt, mintha Barcelonában külön köztársaságot kiáltottak volna ki, cáfolták. Barcelonában csatlakoztak a spanyol köztársasághoz, amelytől Katalónia számára autonómiát követeltek.

A Daily Express szerint az új spanyol köztársaság Franciaország felé fog orientálódni.

Sauerwein a Matinban írott cikkében nem hiszi, hogy Spanyolországban a bolsevizmus felüthetné a fejét, mert azt a szomszédos államok nem tűrnék.

Madridi lapok közlik Alfonz királynak spanyol földön töltött utolsó óráit. A király hajnalban érkezett meg Karthagenába és egyenesen az arzenálba ment. Ott Magaz tábornok, az arzenál parancsnoka, a helyőrségi parancsnok és több magasrangú tiszt fogadta.

Valamennyin diszgyenyruha volt. Némán üdvözölték a királyt, aki beszédet akart hozzájuk intézni, ámde a megindultságtól elfulladt a szava.

Alfonz király azután kezét fogott a tisztekkel, a kikötőbe ment és hajóra szállott, hogy Angliába hajózzon.

A feketeszesz-panama ügyében a vizsgálat rövidesen kiterjeszkedik Aradra, Resicára és Nagyváradra is

Jonascu Miklós vizsgálóbíró a hét végén veszi át ismét hivatala vezetését és a jövő héten újabb lendületet kap a feketeszesz-üzemekben a vizsgálat. Április huszonegyediké után a vizsgálat szélesebb körű lesz, mert már nemcsak a temesvári vonatkozású ügyben folyik az eljárás, hanem az kiterjeszkedik

Aradra és Resicára is. A vizsgálat során sok új név is szerepel. Ezeket egyelőre mint tanukat hallgatják ki. Kihallgatásra kerül Wolf Mór, józsefvárosi Bem-utcai szesz-nagykereskedő is, akinek szerepe még nem nyert tisztázást és éppen a kihallgatás lesz hivatott tisztázni. A vizsgálóbíró elé járul Scheu-

chenstein Károly resicai szesz-nagykereskedő is, aki értékes adatokkal járul a vizsgálathoz. Fontos mozzanat lesz az aradi tanúk kihallgatása. Több szeszgyári tisztviselő és soffőr kihallgatása után a vizsgálóbíró elé kerül Stein Sándor, az aradi Podgoria-vállalat igazgatója, ezenkívül Róth Mór, az aradi Flora-gyár tisztviselője is. Ezek a kihallgatások tisztázni kívánják az aradi Flora-gyár, a Podgoria-vállalat és a Reusz-féle vállalat szerepét, illetve összeköttetéseit a temesvári feketeszesz-ügyben kompromittált gyárakkal. Ezeknek a kihallgatásoknak az eredményétől újabb fordulatot várnak. Az ügynek további szenzációja az lesz, hogy a vizsgálat minden valószínűség szerint már a legközelebbi jövőben Nagyváradra is kiterjeszkedik.

Olcsó könyvek

* Kleopatra szerelmi élete, Nagy Katalin cárnő szerelmei és Disraeli

A világtörténelem legnagyobb, legtehetségesebb és legviharosabb életű alakjai, az emberiség sorsának irányítói, akikről mindenki tud, de akiknek valódi emberi mivoltával senki sincs tisztában; legendászerű démonok, ördögök, hősök és szentek, akiknek neve foglommá merevedett az idők folyamán. Disraeli a romantikus polgári sorsból való zsidó fiú, aki szédítő ambíciótól és energiájától hajtva elfoglalta a legmagasabb pozíciót a legelőkelőbb főurak világbirodalmában. Nagy Katalin cárnő viharos szerelmeivel és politikai harcival; Kleopatra, akiről már Pascal megmondta hogyha orra egye lehetniével nagyobb lett volna, az egész emberiség sorsa másképpen alakult volna. Harry Myriam — Kleopatra szerelmi élete, azelőtt 204 lei volt, most fűzve 59 lei. Maurois André — Disraeli élete most ugyancsak 59 lei, a harmadik könyv pedig Murat Lucien — Nagy Katalin cárnő szerelmei élete, szintén 59 lei. A három könyv tehát együtt 630 oldal, fehér papíron összesen csak 177 leibe kerül a Lepage könyvkereskedésben Kolozsvár, ha azonnal megrendeli. Küldje be az összeget, ez esetben Lepage franco küldi, vagy rendelje utánvétellel Lepage-nál Kolozsvár.

■ A titokzatos idegen — Földre szállt angyal. Mark Twain, Amerika legnagyobb humoristájának legjellegzetesebb és legmélyebb írása. A titokzatos idegen, annyira merész, kritikai megjegyzéseiben, annyira kegyetlenül őszinte, hogy maga a nagy csipkelődő sem merte életében kiadni. A titokzatos idegen fantasztikus regény; a XVI. századbeli Ausztriában játszódik, a középkori társadalom még megmaradt keretei között. Hőse egy földre szállt angyal, aki a modern kor keserű és éles kritikájában, váli felejtethetetlenül szuggesztív, demionikus lényé. Minden szava izgalmas és ötletes, minden mondatából kizeng egy tündöklő és szarkasztikus elme angyali, gyermeki és ördögi kacagása. A könyv azelőtt 140 lei volt, most vászonkötésben 59 lei a Lepage könyvkereskedésben, Kolozsvárott. Küldje be bélyegben Lepage-nak és Lepage franco küldi.

Buziás gyógyfürdő

(Román Nauheim)

páratlan szénsavas radioaktiv sós-vasas forrásokkal. Biztos gyógyhatás szervi, elhízásos érlelmeszedéses szív és vérkeringési zavaroknál, vesebaj, vérszegénység, izomcsúsz, hólyagnurut és kimerüléssel idégesség esetén.

Női betegség, a változások zavarok, forrózók betegségek, mérgezőek nyomán fellépett idégbajok (Tabes etc.) esetében a legjobb eredménnyel. Természetes szénsavas sós-vasas fürdők, ivókúrák, szakszerű orvosi kezelés, kitűnő konyha, elsőrendű szállodák, diétás peniók mérsékelt árrakkal.

Új modern uszoda napfényes stranddal.

Fürdőidény május 15-től október 1-ig

Prospektust, felvitelgositást szívesen küld

Muschong Buziási Gyógyfürdő R.-T.

Fürdőigazgatóság, Buziás (Bánat).

A düsseldorfi rém

pszichoanalitikai magyarázatokat tart a bíróságnak, hogy milyen lelki kényszer alatt cselekedett, amikor az ej leple alatt elindult véres kalandokat keresni

Az egyik tanu felismeri a gyilkost

Düsseldorfban harmadik napja áll bírái előtt Kürten Péter, a düsseldorfi rém, hogy számot adjon az általa elkövetett kéjgyilkosságokért, gyilkossági kísérletekért és egyéb bűnökért. A bíróság igyekszik megtalálni azt a lelki kulcsot, amely Kürtent egyik bűntettből a másikba hajította. A szerdai tárgyaláson, mielőtt hozzáfogtak volna a tanuk kihallgatásához, ami már nyilvános tárgyaláson ment végbe, Kürten szót kért.

Hangsúlyozta, hogy cselekményeit sohasem határozta el előre, hanem mindig valami ellenállhatatlan és pillanatnyilag bekövetkezett lelki kényszer alatt cselekedett, amikor gyilkos szerszámot a zsebébe tette és a sötétség leple alatt elindult kalandokra.

Utközben nem gondolt arra, hogy áldozatát meg fogja ölni, hanem csak azt tervezte, hogy megsebzí, mert az számára örömet jelent. A gyilkosság aztán szinte öntudatlan állapotban következett be. Terjedelmes vallomásának célja — mondotta — megvilágítani a törvényszék előtt saját lelkének rendellenességét.

Kürten után a törvényszéki orvosok szólaltak föl és elsorolták azokat a borzalmas sebesüléseket, amelyeket az egyes áldozatokon észleltek.

A bíróság erre áttért a tanukihallgatásra és több tanunak azt a kérdést tették föl, vajjon Kürten áldozataival szemben a szekszuális bűntetten kívül lopást is elkövetett-e. A legtöbb tanu erre a kérdésre igennel válaszolt.

A kihallgatások során drámai lefolyású volt az 1913-ban meggyilkolt kilenc esztendőes Klein Krisztina anyjának vallomása. Elmondotta, hogy a szomszédos szobában a kislányt elvitték, mindössze pár percre hagyta magára leányát és amikor visszatért a szobába, a gyermek már holtan feküdt a padlón.

Az asszonyt gőresös zokogás fogta el, amikor ezt elmondta. Véleménye szerint a gyilkos még ott rejtőzött valahol a szobában, amikor ő bejött és csak akkor menekülhetett el, amikor rémületében kiszaladt, hogy a szomszédokat hívja.

Monnberg rendőrtanácsos, aki közreműködött Kürten Péter leleplezésénél és elfogatásánál, elmondotta, hogy az első nyomot egy Butliek nevű utcai leány adta meg. Egy este a leányt Kürten az utcán megszólította és felszólította, hogy kísérje el a lakására. Mikor a ház közelébe értek, Kürten egyszerre tört rántott elő és megsebesítette, mire a leány elszaladt. Butliek Éva ezt levélben írta meg a rendőrségnek, amely megindította a nyomozást. A leány segítségével próbálták megtalálni azt a házat, amely előtt a merénylet történt, de Butliek Éva nem ismert rá a házra.

A rendőrség azonban meg volt róla győződve, hogy a düsseldorfi rém valóban azon a vidéken lakik és nagy fáradsággal sikerült is ráakadni olyan nyomra, amelynek alapján Kürtent letartóztatták.

Mikor Kürten Pétert a rendőrségre hozták, azonnal beismerő vallomást tett, hogy valóban ő a régen keresett düsseldorfi rém. A rendőrség már az első napon megállapította, hogy Kürtennek semmit nem tudott férjének üzeméről. Monnberg rendőrtanácsos kihallgatása közben a tárgyalási elnök észrevette, hogy a teremben két fotóriporter dolgozik és felvételeket készít a tárgyalásról. Az elnök ezek munkáját betiltotta és mindkét fényképezőt kiküldte a teremből.

Schuhmacherné tanu elmondta, hogy abban az időben, amikor a rendőrség a kéjgyilkosságok gyanújával elfogott egy Strausberg

nevű embert, egyik estén hozzája csatlakozott egy fiatalember, aki felszólította, hogy sétáljon vele a városban kívülre. Ebbe látszólag beleegyezett, mert félt, hogy ellenkezése esetére a férfi, aki neki nagyon gyanúsnak tűnt föl, erőszakoskodni fog vele. Amikor azonban olyan utcán mentek keresztül, ahol emberek jártak, hirtelen azok közé futott. Kísérője erre eltűnt.

A bíróság kérdésére kijelenti, hogy Kürten Péterben teljes határozottsággal felismeri azt a férfit, aki akkor este hozzája csatlakozott.

Kürten szembesítették az asszonnyal. Kürten kijelentette, hogy az asszonyt sohasem látta. Ha találkozott volna vele, nem tagadná, mint ahogy nem tagadja le a tényleg megtörtént dolgokat. A tárgyalást aztán mára halasztották.

Becsapott gyémántkereskedő másfél millió lei értékű drágaköveket vesztett egy bukaresti üzletnél

A bukaresti rendőrséget rejtélyes eset foglalkoztatja. Még tavaly történt, hogy Copp Mózes belgiumi gyémántkereskedő üzleti körútján Bukarestbe érkezett, ahol hosszabb ideig tartózkodott. Üzleti összeköttetésbe lépett Smrtnik János bukaresti lakossal és elutazása előtt több értékes drágakövet adott át eladás végett Smrtnik Jánosnak, aki a másfél millió lei értékű gyémántok átvételéről elismervényt adott. Tavaly decemberben a gyémántkereskedő két levelezőlapot kapott Smrtnik Jánostól, aki azt írta, hogy az egyik kórházban betegen fekszik, ezért a drágaköveket nem tudta eladni. A keres-

kedő türelmesen várt, míg ez év március hónapban Smrtnik váratlanul arról értesítette, hogy a gyémántokat betegsége alatt a kórházban ellopták. Copp Mózes erre feljelentést tett Smrtnik ellen, a bukaresti rendőrség pedig megindította a nyomozást és megállapította, hogy Smrtnik egyetlen kórházban sem állott kezelés alatt, a gyémántokat tehát nem is lopták el tőle a kórházban. Kiderült az is, hogy a leveleket más valaki írhatta, mert Smrtnik János még tavaly decemberben Csehszlovákiába távozott és jelenleg is ott tartózkodik. A rendőrség az adatok alapján körözőlevelet adott ki Smrtnik ellen.

Temesvári gyógyszerész

elvált felesége Nagybecskereken száz luminálpasztillával megmérgezte magát és meghalt

Nagybecskerek szomorú szenációja, hogy ott egy temesvári gyógyszerész elvált felesége száz luminálpasztillával megmérgezte magát és meghalt. Schwab Albert gazdag nagybecskereki ékszerész leánya, Schwab Erzsébet, 1920-ban feleségül ment Róth Jenő okleveles gyógyszerészhez, aki akkoriban a nagybecskereki Halmos-féle gyógyszerész vezetője volt. Az esküvő után Róth Jenő önállósította magát, Jugoszláviából átköltözött Romániába, Temesvárott telepedett meg és a Mehalában patikát nyitott. A fiatal asszony azonban a házasságban nem találta meg azt a boldogságot, amelyet elképzelt magának és bárha a házasságból egy

kicsi leány is származott, Róth Jenőné négy esztendő előtt elhagyta férjét, visszatért szülőihez Nagybecskerekre és megindította férje ellen a válópórt. A bíróság a válást ki is mondta.

A fiatal asszony csendben, visszavonultan csak a kislányának élt. Mikor azonban arról értesült, hogy volt férje másodszer is megnősült, mintha melancholikussá vált volna. De senki nem sejtette, hogy a még mindig esinos asszony milyen végzetes tervet forgat agyában. Szombaton délben nyugodtan megebédelt szülői és leánykája társaságában, majd ebéd végeztével felkelt azzal, hogy a szobába megy. Amikor az ajtóban volt már, megszólalt:

— Isten veletek! Megmérgeztem magamat!

A szülők aggódva faggatták és az apa orvosért akart rohanni, azonban a fiatal asszony visszatartotta:

— Ne fáradjatok. Nincsen értelme, hogy orvost hívjatok, Száz luminált vettem be. Rajtam már nem lehet segíteni.

Ezzel szobájába ment, az apja pedig kétségbeesetten elszaladt és néhány perc múlva visszatért a szomszédban lakó Istakovic Vojszláv dr. orrossal. A fiatal asszony, akinek ajtajában nem volt kulcs, belülről a vállát feszítette az ajtónak és nem bocsátotta be az orvost. Majdnem tíz percen keresztül tartott ez az ostrom, amíg végül a méreg által legyöngült asszony összeesett és az orvos végre bemehetett a szobába. A fiatal asszony nem akarta magához engedni az orvost, rugott és karmolt és nem tűrte, hogy az orvos gummicsövet vezessen a szájába és gyomormosást alkalmazzon. Nemsokára azonban elájult és akkor végre elvégezték a gyomormosást. Segíteni már nem lehetett rajta, mert a száz luminálpasztilla annyira behatolt szervezetébe, hogy nemsokára bekövetkezett a halál. A fiatal asszony bucsúlevelet nem hagyott hátra.

A sikkasztó gavallér hét évi fegyházbüntetést kapott

Mohácson néhány hét előtt nagy szenációt keltett Kolozsváry Dénes árvaszéki ülnök letartóztatása. Kolozsváry Dénes igen nagy lábón élt, fényes háztartást vezetett, költelezett, de ez senkinek nem tűnt fel, mert mindenki tudta, hogy gazdag. Váratlanul kiderült azután, hogy Kolozsváry nagylabu életmódjához a pénzt sikkasztások útján szerzi. Éveken keresztül folytatta a sikkasztásokat és azokat mindig olyan ügyesen tudta leplezni, hogy nem jöttek rá. Amikor aztán a véletlen folytán leleplezték és manipulációi kiderültek, egy pillanatig sem tagadta bűnét és elmondta, hogy a sikkasztásokat évek során át folytatta és összesen százhatvanezer pengőt sikkasztott. el. Kolozsváry fölött tegnap ítélezett a mohácsi törvényszék és a nagyuri allűrökkel rendelkező sikkasztóra hét évi fegyházbüntetést szabott ki, azonkívül tíz évi hivatalvesztésre ítélte és politikai jogait ugyanannyi időre függesztette föl. Az ítélet ellen a védő enyhítésért, az ügyész pedig súlyosításért felebbezett.

Zongorázik?

Hegedül?

Van gramofonia

Kottát, hangszert, lemezt addig ne vásároljon, amíg az új magyar zene-kereskedés árjegyzékét nem látta! Áraink minden más cég árainál olcsóbbak! Kedvezményeink meglepőek! Kérje azonnal magyar árjegyzékünket! Cím: Scala, Bucuresti, Cas. Post. 161. (586)

Zsombolyán

ugyanakkor jelenik meg a Déli Hírlap, mint

Temesvárott

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BÉLVÁROS, SZENTGYÖRGY,
TÉR 4. SZÁM.

Telefon:
2-52, este 9 után 19 és 2-42.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Havonta 60, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lei. — Kül-
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lei,
vagy egyenlő értékű valuta.

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Hélicon” Bányai Nyomda R.-T.
nyomása.

A látás

a legbecesebb ajándék, amelyet Isten az embernek adott. Látni a gyönyörű világot a maga ragyogásában, pompájában, látni a napot, az eget, a zöldelő falombot, az ezerszínű virágot, a folyót, a hegyet, a legnagyobb gyönyörűség, amelyet Alkotónk adott. Látásunk értékét csak úgy becsüljük meg igazán, ha testvéri érzéssel vagyunk azok iránt, akik nem látnak és egész életüket örökös sötétségben kénytelenek eltölteni. Pártoljunk ezért a vakokat. Sokkal többen vannak Temesvárott vak embertársaink, semhogy valamennyiről kellőn tudna gondoskodni a vakok intézete. Sokan vannak közülük az intézetek kívül. Ezeknek valamilyen nyinek van valami keresete. Az egyik képzett kosárfonó, a másik kefekötő, a harmadik zenész és így tovább. Most aztán külföldi mintára egyesültek társulások, hogy maguknak műhelyt és kereseti lehetőséget teremtsenek. A temesvári intézetek kívüli vakok, akik ezt az egyesületet megalakították, nem kérnek alamizsnát látó testvéreiktől, hanem csak azt kérik, hogy minél többen lépjenek be pártoló tagokul az egyesületbe és csekély hozzájárulásaikkal tegyék lehetővé az egyesület működését és ezzel a vakok megélhetését. Minden látó naponta köszönje meg Istennek látását és hozzon ezért áldozatot oly módon, hogy belép a vakok gyámolító egyesületébe. Belépési iver lapunk kiadóhivatalában is vannak, ahol bárki jelentkezhet. Ha pedig a vakok nevében valaki gyűjtőívvel keres föl bárkit, ne adjon elutasító választ, hanem örüljön, hogy látja a vonalozott papírt, amelyre nevét fölírhatja.

— Időjárás. A meteorológiai intézet jelenti: Élénkülő északi szelek várhatóak változóképpen esapadékos hajlandósággal, helyenkint havazásokkal, a hőmérséklet csökkenésével és éjjeli fagyokkal.

— Gyertyámos új jegyzője. A gyertyámosi községi nagytanács Rómer János községi bíró elnöke mellett Suciu Traján főszolgabíró jelenlétében egyhangulag Mojem György ideiglenes gyertyámosi jegyzőt választotta meg jegyzőnek.

— Nyomorgó hadirokkant kárvárája. Ciceri János, egykaru hadirokkant, Déváról gyalog érkezett Karánsebesre két éves gyermekével együtt, akit kocsiiban tolt az egész uton. A szerencsétlen hadirokkant 376 lei rokkantjárulékot kap havonta és elbocsátásáig az egyik dévai gyárban dolgozott. Ott azonban leépítették és február huszadika óta van uton. Most Karánsebesen szeretne elhelyezkedni. A jószívű emberek talán megkönnyírnék az apán és a szerencsétlen gyermekén.

— Leesett a villamosról. Homan János, huszonhét éves temesvári úgynök, tegnap délután a Gyárvárosban a Háromkirály-utcában olyan szerencsétlenül esett le a villamosról, hogy a fején zúzódásokat és könnyebb belső sérüléseket szenvedett. A mentők részesítették első segélyben és a Begaszanatóriumba szállították.

— Baltával agyonsújtotta vejét. A Nagyvárad melletti Bihar községben Takács János gazdálkodó anyagi természetű kérdések miatt ellentétbe került Raduj Károly nevű apósával. A vő és após között a viszony elmérgesedett. Két nap előtt Takács elhaladt Raduj háza előtt, szóváltás támadt közöttük, mire Raduj a háza szaladt, kihozta baltáját és azzal agyonsújtotta vejét. A tett elkövetése után önként jelentkezett a csendőrségben.

— Háboru a cigánysoron. Torna-lelesz hevesmegyei községben — mint azt annak idején megirtuk — december elején nagy háboru volt a cigánysoron. A cigánytábor legszébb lánya volt Zambó Anna, akinek kegyéért két cigánylegény versengett. Minthogy nem akart egyik sem tágitani a lány mellől, atyafiságuk elhatározta, hogy csatát vív egymással és akinek csapata győz, azé lesz a leány. Órákon keresztül tartott az ádáz küzdelem, amelynek csak néhány tudott véget vetni a csendőrség. Mikor a hadszíntér megtisztult, Suba János holtan, Csóka Jóska pedig félholtan feküdt a csatatéren. A csendőrség összefogta a csata nyolc főbűnösét, akik fölött az egri törvényszék most ítélték. A nyolc vádlottat összesen harminckilencétfél évi elzárásra ítélte a bíróság. Az elítéltek kőnok hallgatással fogadták az ítéletet, annál nagyobb sivalkópást vittek azonban véghez feleségeik, akik szintén ott voltak a tárgyaláson.

— Eljegyzés. Craciun György törvényszéki tisztviselő eljegyezte Schor Ius temesvári urileányt.

— Rejtélyes tűz egy követségi palotában. Berlinből jelentik, hogy az Egyesült Államok kormánya nemrég nyolc millió márkáért megvásárolta Donnersberg herceg palotáját, amelyet nagy költséggel átalakítottak az amerikai követség számára. Az átalakítási munkálatok most befejeződtek és a követségnek a napokban kellett volna beköltöznie. Tegnap éjszaka a palotában rejtélyes módon tűz támadt, amelyet több robbanás kísért. A tüzoltóság erejét megfeszítve dolgozott, azonban a palotát mégsem tudta teljesen megmenteni. A felső emeletet elpusztultak. A rendőrség a rejtélyes tüzeset ügyében megindította a nyomozást.

— Autóval üldözték a rablókat. Kis-kőrösön tegnap országos vásár volt és három kecei kereskedő a vásár után biciklin igyekezett hazafelé. Az országuton egyszerre több lövés fogadta őket. Az egyik kereskedő a lábán, a másik a karján sebesült meg. A rablók, akik az utmenti árokból ugrottak elő, a harmadik kereskedőre akartak löni, amikor egy személyautó közeledett. A rablók elfutottak, de az autó üldözősükre indult és sikerült közülük kettőt elfogni. Ezek elmondották, hogy a vásáron megfigyelték a három kecei kereskedőt és mert látták, hogy sok pénz van náluk, azért elhatározták azt, hogy kirabolják őket. A letartóztatott rablók rovottultak.

* Husz százalék kedvezmény jár a Déli Hírlap minden előfizetőjének és olvasójának, aki óráját vagy kronométerét Földessy Kálmán Dózsa-utca 43 (bemenet a Jósika-utcában) kronométerkészítőnél megjavíttatja. Földessy nevét a határokon túl is a legelőnyösebben ismerik, mint olyan emberét, aki nem mestere, hanem művésze szakmájának. Sikerült vele megállapodást létesítenünk, hogy aki a Déli Hírlap szelvényével nála jelentkezik, az a megállapított árból husz százalék kedvezményben részesül.

Ilyen szelvények korlátlan mennyiségben állanak rendelkezésre előfizetőinknek és olvasóinknak a Déli Hírlap kiadóhivatalában. Minden egyes óra javításához külön utalványt adunk, amelyek a javítási árak megállapítása után azonnal átadandók.

Nagy raktár modern cserépkályhákban, kandallókban és fűtőkályhahelyekben.
Minden színben és kivitelben, elsőrendű anyagból, bámulatos olcsó áron az 1893. évben alapított cserépkályhagyártó cégnél,
PLESZ JÁNOS FIAI
Mehala, Str. Olteni 18

(Wlassits-utca, új gyár a sarkon túl, Crisan-utca 18). Falcsempézés, kályhaárak és javítások pontosan és gyorsan eszközöletnek.

Alimentarea cu Apa si Canalizarea Orasului, Intreprindere Comuna Timisoara

No. 1380
1931

Publicatie de licitatie

Alimentarea cu apa si canalizarea orasului, intreprindere comuna Timisoara (pe scurt acet) va continua construirea defruginatorului No. 2.

In acest scop se publica a doua licitatie pe data de 10. Iunie 1931, ora 10, in sa a mare a Primariei.

Licitatie se va tine in conformitate cu art. 38, 95-101 din legea contabilitatii publice.

Amatorii vor prezenta la data licitatiei ofertele scrise, timbrate, semnate, inchise in plic, sigilate si prevazute cu o garantie in numerar sau efecte de stat, in valoarea de 5%, asupra sumei oferite.

La caz, ca oferta se trimite prin posta se va adresa la „Alimentarea cu apa si canalizarea orasului, intreprindere comuna Timisoara Cetate, Strada Eminescu No. 5” urmand sa fie luata in considerare numai daca a intrat acolo inclusiv cautie cel mai tarziu pana la ora 9, ziua licitatiei.

Caetul de sarcini se expediază sollicitatorului si prin posta, — contra sumei de 500 Lei,

La licitatie vor participa numai antreprenori cari au executat lucrari similare.

Timisoara, la 9. Aprilie 1931.

Alimentarea CU APA SI CANALIZAREA ORASULUI Intreprindere Comuna TIMISOARA



Népszerű utazások

Kanadába

valamint az Egyesült Államokba

Korlátlan részvétel Utazási idő 1931 június-augusztus Kivételesen kedvező alkalom Kanadában és az Egyesült Államokban élő rokonaink és barátaink meglátogatására.

Leszállított részvételi díj Tájékoztatóval és prospektussal készséggel szolgál

HAMBURG-AMERIKA LINE S. A. R.

TIMISOARA I., Strada Mercy 2. BUCURESTI, Cal. Grivitei 183. ARAD, Strada Eminescu 12.

CAPITOL MOZI: április 15, 16, 17
APOLLO MOZI: április 18, 19
HARRY PIEL
kettőszerepben és az első német beszélő hangosfilmjében;
Ő vagy ÉN
Szenzációs kalanddráma.
Szereplők:
HANS JUNKERMANN, VALERIA BOOTHBY, EDUARD v. WINTERSTEIN
Rendezte; **HARRY PIEL**

Majláthfalvai műkedvelők
Vingán. A majláthfalvai műkedvelői gárda és dalkör Vinga község kulturbizottságának meghívására jól sikerült műsoros előadást rendezett Vingán. Előadásra kerültek a Futó vendégek, Az új bíró, A szerelmes levél, Mihály szerencséje, Az asszony hangja, A nagy csomag és Borura derű című egyfelvonásos vígjátékok. A szereplők Zabojszky Mariska, Zabojszky Rózsika, Fejes Piroksa, Viski Ilonka, Budai I., Szécsi J., Huzsvár K., Balog János, Farkas János, Nyári Nándor, Herczeg Károly, Molnár Pál, Tóth István, Nagy László, Szőke Pista, Német Mihály, Szalma Imre komoly játéka őszinte tetszést keltett. A vígjátékokon kívül a dalkör népdalokat adott elő Zabojszky József karnagy vezénylete mellett. A nívós előadáson a vingai magyarságon kívül a községben élő románok, bolgárok és németek is nagy számban jelentek meg. Az előadást reggelig tartó tánemuhság követte.

Áldozási fátályok és koszorúk nagy választékban jutányos áron
HELIO S-nál
 művirágkereskedés
 Temesvár-Belváros, Jenőherceg-utca

— **Megiopta szünet és megszőkött.** Rosiori de Vede regáti városka rendőrsége értesítette a temesvári rendőrséget, hogy Alexandros Panait tizenhat éves diák háromszáz-ezer lei készpénzzel megszőkött. A pénz szüleitől lopta el. A rendőrség megindította a nyomozást.

— **Tolvajok egy sportpályán.** Resicán ismeretlen tettesek behatoltak az UDR sportpályán levő öltözőkbe és onnan huszezer lei értékű futballfelszerelést vittek el. A rendőrség a tolvajok kézrekerítésére megindította a nyomozást.

— **A katonai nyugdíjasok egyesületének temesvári fiókja május harmadikán délelőtt tíz órakor a temesvári városháza nagytermében rendkívüli közgyűlést tart és arra tagjait ezúton is meghívja.**

— **Kommunista propagandával vádolt diákok.** A bolgár határhoz közeli Bazargic városkában nagy iskolabotrány történt. A nyomozó hatóságok előadás közben megjelentek a bolgár tannyelvű állami felső kereskedelmi iskolában és az intézet tizenkét növendékét letartóztatták. A letartóztatás a diákság körében nagy izgalmat váltott ki. Utóbb kiderült, hogy a tizenkét diák közül öt a kommunista párt aktív tagja, ezeket fogva tartották, a többi hét diákot szabadlábra helyezték. A letartóztatásban maradt öt diákról kiderült, hogy a határozatában kommunista tevékenységet fejtettek ki, röpiratokat osztogattak és propagandabeszédeket tartottak. A diákok letartóztatása után, a csendőrség három bolgár határmenti községben tizenhárom bolgár lakost vett őrizetbe, akikről kiderült, hogy tagjai voltak a dobrudzsai kommunista pártnak. A parasztagdák és a kereskedelmi iskolai diákok élénk összeköttetést tartottak fenn egymással. A nyomozást folytatják és súlyos bizonyítékok szólnak amellett, hogy a dobrudzsai kommunista központ egyenesen a szovjettől kapta az utasításokat.

— **Magyar-román kulturközeledés.** A budapesti művészkörök erősen dolgoznak a magyar-román kulturközeledésen. Az Uj Színház már legközelebb bemutatja Eftimiunak Prometheus című drámáját, ezenkívül pedig még másik öt román író darabját is színehozza. Ezekkel a darabokkal a nyár folyamán az Uj Színház társulata erdélyi körutra is indul.

— **Lugoson is gyanítanak fekete-szesz-üzelmeket** című hírünk az érdekeltek körében a legnagyobb feltűnést keltette. Neveket a vizsgálat érdekében még nem hoznak nyilvánosságra, míg a minták analízise meg nem történt. A lugosi Baumel, Steiner és tsa rt. ezzel kapcsolatban annak a megállapítását kéri, hogy évek óta küzd a fekete-szeszesek ellen és cégük ellen semmiféle vizsgálat nem folyik. Varodin felügyelő raktárból mintát sem vett és távol állanak az illegális üzelmektől.

* **A DELI HIRLAP BUDAPESTEN állandóan olvasható a dunaparti Bristol szálloda halljában.**

— **Öngyilkos jóságigazgatósági főtisztviselő.** Aradon Farkas Károly, nyugalmazott jóságigazgatósági tanácsos, öngyilkosságot követett el. A nyugalmazott főtisztviselő este megvaesorázott feleségével, mielőtt azonban nyugovóra tért, harminkét lumnál-pastillát oldott fel és az oldatot megitta. Felesége reggel figyelmes lett férje horgására, akit azonnal kórházba szállítottak. Állapota súlyos, eszméletét ezideig még nem nyerte vissza. Tettének oka ismeretlen, mert rendezett anyagi viszonyok között élt.

— **A nyári menetrend és az új időszámítás.** Közöltük a temesvári vasutigazgatóság nyári menetrend tervezetét. A vasutigazgatóság kiküldötti kénytelenek voltak a tervezet nagyobbarányu változtatást eszközölni, tekintettel arra, hogy május tizenegyedikéről tizenötödikére virradóra Romániában bevezetik a nyugateurópai időszámítást és az órákat egy órával visszatalják. Ez az időmódosítás jelentékeny eltérést jelent a nemzetközi vonatknál. A belföldi és a helyiérdekű forgalomban is változások lesznek. A végleges nyári menetrend a jövő héten készül el.

A legnagyobb áresés cserépkályhákban 25% - 30% - 40% ig
PUCHER ANDRÁS
 CSERÉPKÁLYHA-GYÁRANAL
 Timisoara IV., Str. I. C. Bratianu 6.

* **A temesvári Magyar Leányegylet** 1931. ápr. 19-én délelőtt féltizenegy órakor a Magyar Ház disztermében a következő műsorral jótékonycélú matiné rendez, melyre mindenkit meghív és szeretettel elvár az elnökség: 1. Népdalok, éneklő a Temesvári Magyar Dalárda. 2. A magyar Miatyánk, szavalja Gyulai János dr. 3. Liszt: Leherda Szent Ferenc a hullámok felett, zongorán, előadja Mayer Izabella zongoraművész. 4. „Miért kell az idealizmus” címen előadást tart Szabolcska László dr. 5. Verdi: „Troubadour” című operából Kacsóh Pongrácz-Dalok, előadja: Dr. Sándorné, Barok, Irbolyka énekművész. 6. Versek, irta és felolvassa Jögrné, Draskóczy Ilma. 7. Népdalok, éneklő a Temesvári Magyar Dalárda. Jegyek elővételben e hó 15-től a Magyar Párt irodájában kaphatók.

— **Gázol az autó.** Lugoson a 236. jelzésű karánsebesi autó elgázolta Schereg István tizenkét éves lugosi fiút, aki a jobb lábán súlyos zúzódásokat szenvedett. A szerencsétlenség után a közönség követelte az autóvezetőt, hogy a gyermeket szállítsa el, amit vonakodott megtenni. Végül a tömeg magatartása mégis kényszerítette, hogy Schereg Istvánt szülei lakására szállítsa. A baleset ügyében megindult a nyomozás.

Bukaresti megbízások, külföldi utlevek meghosszabbítása, vizumok, vasuti bérletek, olcsó és gyors beszerzése.
NERZL Kurier Iroda, Timisoara,
 IV, Bem-utca 28. 356
Naponta kurier járát!

— **Megszokott a csendőrség fogvaajából.** Néhány nap előtt beszámoltunk arról a vakmerő betörésről, melyet Jezvin községben követtek el, amikor ismeretlen tettesek a község pénzszekrényét feltörték és kifosztották. A temesvári rendőrség rövid nyomozás után a vásártér közelében levő Amerika csárdában elfogta Farkas János közismert betörőt, valamint vadházastársát, Farkas Máriát, akik mindketten résztvettek a jezvini betörésnél. Kihallgatásuk alkalmával elmondották, hogy ők tervezték a rékási postahivatalban megkísérelt betörést is, amely azonban nem járt sikerrel, mert munka közben megzavarták őket. Beismerő vallomásuk után a rendőrség átadta őket a rékási csendőrségnek, amely a betörési kísérlet ügyében nyomozott. Tegnap azután a csendőrség értesítette a temesvári rendőrséget, hogy Farkas János az elmúlt éjjel megszőkött. Azonnal üldözöbe vették, de mindaddig nem sikerült kézrekeríteni.

Tavaszi kosztümök és kabátokra gomblyukvirágok
 finom kivitelben, nagy választékban jutányos áron
HELIO S-nál
 művirágkereskedés, Temesvár-Belváros Jenőherceg-utca

— **Életunt katona.** Grita Vintila huszonkét éves katona, aki a temesvári katonai fogházban töltötte büntetését, tegnap délelőtt öngyilkosságot kísérelt meg. Késével mellbe szurta magát, amikor hirtelen mellette termett egy másik katona, aki megakadályozta, hogy a kést markolatig magába döfje. Gritát a mentők a katonai kórházba szállították. Tettének oka ismeretlen.

— **Halálos baleset a lánegyárban.** Sulyok szerencsétlenség történt tegnap délután a temesvári lánegyárban. Schmidt József Józsefváros, Csillag-utca 20. szám alatt lakó ötvenhat éves munkás az egyik, harminc kiló nehéz kalapácsnál foglalatostudott, amikor a kalapácsot tartó szij közül a kalapács kicsuszott és a szerencsétlen emberre esett. Schmidt József erős jalkiáltással rogyott földre, mert a súlyos kalapács éppen a fejét érte. A kivonult mentők részeseítették az első segélyben és megállapították, hogy súlyos zúzódásokat és agyrázkódást szenvedett. Schmidt Józsefet a Bega-szanatóriumba szállították, ahol a szerencsétlen ember kínos vergődés után meghalt. Szigorú vizsgálat indult meg annak a megállapítására, hogy a szerencsétlenségért kit terhel a felelősség és a gyár megtette-e a szükséges biztonsági intézkedéseket.

Színház

Csütörtökön este: Halványsárga rózsá. Szenes Andor és Sándor Jenő legújabb operettje Temesvárot is beérkezett és a legjobb operettek közé sorozódott. A nézőtér Kornély Mária, Vence Emmy, Felhő Ervin, Keleti Árpád, Csóka József és Fratta Géza kitűnő kabinetalakítását élvezettel vette.

Pénteken szünetel a színház.
Csikágói hercegnő. Szombaton este eleveníti fel a színház oprettegyüttese Kálmán Imre világhírű opretttjét, a Csikágói hercegnőt. Az előadás keretében lép fel Temesváron először Gáe Mella klasszikus táneművész, aki saját kreációju klasszikus táncaival fogja emelni a darab sikerét.

— **Heti műsor.**
Csütörtök este félkilenc órakor Halványsárga rózsá.
Pénteken szünet.
Szombaton este félkilenc órakor: Csikágói hercegnő.
Vasárnap délután 4 órakor: Marica grófnő.
Vasárnap este félkilenc órakor: Huzd zá cigány.

Mozi

Ő vagy én
A Capitol-mozi új hangosfilmje

Szenzációs és minden jelenetében érdekesítő kalanddramát mutatott be tegnap a Capitol-mozgó. Carlo Moreno szélhámos felhasználja egy ismert herceghez való megtévesztésig való hasonlóságát és hercegnek adva ki magát sok csalási követ el. A hercegnek ez a végzetes hasonlóság kellemetlen, mert számosan hajlandók őt szélhámosnak bélyegezni. Egy nagyobb szélhámoság után a herceg megunja a dolgot és elhatározza, hogy ártalmatlanná teszi a szélhámost. Carlo Moreno yachton menekül a herceg elől, aki a szélhámost repülőgépen üldözi. Mikor a yacht kiköt, a szélhámos motorkerékpárra kap és a herceg autón folytatja az üldözést örületes gyorsasággal merészen kanyargó serpentinutakon. Sok hajszá után sikerül a hercegnek a rablót ártalmatlanná tenni. Az érdekesítő esemény szövegnél szövegnél tájakra folyik. A herceg és a szélhámos kettős szerepét Harry Piel, es a világhírű német színész alakítja, rajta kívül még Varelly Boothby, Hans Junkermann és Eduard Winterstein játszóak a nagyobb szerepeket. Az ujdonság száz százalékos németül beszélő hangosfilm, amely a bemutatón a közönség tetszésével találkozott.

— **Mozi mai műsora.**
Belvárosi Capitol mozi: Ő vagy én. (Beszélő film.)
Forum mozi: Öfensége parancsol. (Beszélő film.)
Gyárvárosi Apolló mozi: Forróvérű város. (Éneklő és beszélő film.)

Autórugók és rugólapok, autókalkatrészek a legolcsóbb áron
Autoservice Soc. Com.
 TIMISOARA I, Bul. Reg. Maria (Liget-ut) 8. sz. Cioban-palota.

— Vasárnap nem lehet fürödni. Egyik vasutas előfizetőnk panaszos levelet küldött be, amelynek tartalma joggal kívánczok erre a helyre. Az ugynevezett Tíz Házban, amely a józsefvárosi Bega-parton fekvő vasutas telepnek a neve, van még a háború előtti időből a vasutasoknak egy rendes, kényelmes fürdője. Ezt a fürdőt a vasutasok vasuti nyugalóbérések öt le ellenében használhatják. A panasz azonban az, hogy február óta ez a fürdő vasárnap zárva van. Pedig a legtöbb ember vasárnap ér rá fürdeni és különben sehol a világon nincsen az, hogy egy nyilvános fürdő vasárnap zárva lenne. Ha már arról van szó, hogy a fürdős asszony hetenkint egy szabadnapot kapjon, zárják be a fürdőt valamely hétköznapon, de vasárnap mindenképpen hagyják nyitva.

— A gyanús fiatalember. P a u l e s c u Sándor nagykostélyi gazdálkodó tegnap burgonyát árusított a gyárvárosi piacon. Már hazafelé indult, amikor észrevette, hogy a zsebében levő háromezer le készpénz eltűnt. Azonnal a rendőrségre sietett, ahol előadta, hogy a piacon egy husz év körüli fiatalember sertenkedett körülötte, aki az egyik zsák burgonya felrakásánál segédkezett is neki. A fiatalember kis idő múlva eltűnt a közeléből. A rendőrség keresi a gyanús fiatalembert.

Rabong & Schneider.

nél leszállított ár mellett a legolcsóbban vásárolj szöveteket és szabóeszközöket. Temesvár-Belváros, Szt. György-tér, püspökpa ota.

— Elhárított vasuti merénylet. A bukovinai Radaut állomás mellett eddig még ismeretlen tettesek a vasuti pályán hatvan talpát kiszedtek, a sintartó csavarokat eltávolították és így merényletet kíséreltek meg az egyik személyvonat ellen. A pályát ellenőrző pályáőr azonban idejében felfedezte a készülő merényletet és mielőtt még a vonat a veszélyes helyhez ért, a mozdonyt megállították. A vizsgálót megindították.

* Ki volt a világ legnagyobb, legfélelmetesebb gazembere. A regényes életrajzirodalom reneszánszát éli napjainkban. Sűrűn jelennek meg munkák, amelyek egykori nagy emberek életét vetítik elénk regény formájában. Ezek közül a művek közül kiemelkedő helyet foglal el Zweig: Fouché életrajza. Kevés ilyen változatos és kalandos sorsot ismerünk. Fouché előbb jakobinus és a forradalmi lelkes harcosa, később a rend legfőbb támasza, Napoleon császár nagyhatalmu rendőrmisztere, azután Bourbon-alattvaló, végül száműzött. Mindenki fél tőle, még maga a császár is. A legkalandosabb regényíró fantáziáját megszegyenti a rendőrmiszter életének kalandos története, Stephan Zweig egyik legkiválóbb alkotása. A regényt dr. Szinnai Tivadar fordította. A címlap Berény Róbert munkája. Ára fizetve lei 163, vászonkötésben lei 231. Lepage Könyvkereskedés, Cluj-Kolozsvár, utánvétellel és franko küldi. Küldje bélyegben is az összeget.

* A Déli Hírlap Budapesten állandóan olvasható a PARK-SZALLODA kávéházban, VIII. Baross-tér 18.

Harminc előléptetés lesz a városi tisztviselői karban és betöltenek több magasabb állást is

Megírtuk annak idején, hogy a bányászati kormányzás revíziós bizottsága Temesvár városának ez évi költségvetését körülbelül harminc millió leiel csökkentette. A város bizottságot küldött ki a költségvetés megfelelő módosítására. A bizottság tagjai Disela Pál pénzügyi tanácsnok, továbbá Nicolae vicci Pál dr. és Engels Béla dr. állandó választmányi tagok. A heteket igénybevevő munkával azonban a bizottság a közbejött ünnepek miatt nem készülhetett el és így a város az áprilisi közgyűlést a szokásos 20-ika helyett csak április 27-re fogja összehívni. Ezen a közgyűlésen kerül bemutatásra az újonnan átalakított költségvetés.

A módosított költségvetés letárgyalásán kívül az áprilisi közgyűlésnek fontos tárgya lesz a tisztviselők előléptetésének megállapítása. Mint ismeretes, a revíziós bizottság nem járult hozzá, hogy a nyugdíjazott tisztviselők nyugdíjaik kiutalásáig állásaikban maradjanak. Ennek következtében szükségessé válik harminc állásnak előléptetések útján való betöltése. A városi tisztviselők előléptetését és kinevezését javasoló bizottság most dolgozik a tisztviselők státuslistájának összeállításán s annak eredményeképpen fogja javaslatát

megtenni. A magasabb állások betöltése a közgyűlés joga. A közgyűlés fog dönteni arról, hogy ki kerüljön a személyzeti és a gazdasági ügyosztályok, valamint a mérnökség élére. A személyzeti ügyosztály főnöki állását előléptetés útján töltik be és arra a két legkomolyabb jelölt Kószó János dr. címzetes tanácsnok és Szoboloczky Antal dr., akik jelenleg is ebben az ügyosztályban dolgoznak, továbbá Angerbauer Roland dr., aki a jogügyi osztálynál működik. Arra vonatkozólag még nincsen döntés, hogy a gazdasági ügyosztály vezetésére előléptetés, vagy pedig pályázat által keresnek új főnököt. Ugyanez áll a műszaki osztály főnöki állására vonatkozólag is.

Harmadik fontos feladata lesz a közgyűlésnek a munkanélküliség enyhítésére szükségessé váló közmunkák tárgyában dönteni. Ezzel apesolatosan állást foglalnak a közmunkákra szükséges költségek ügyében is. A városnál előbb arra nézve akarnak határozni, hogy milyen közmunkákat csinálnak meg és aztán állapítják meg az erre szükséges összeget, amelynek előteremtéséről majd külön tanácskoznak. A pénz előteremtési módokat a között szerepel egy esetleges kölcsön is.

— Robbanás egy petróleumtelepen. Campinán a Steaua Romana petróleumtársaság tulajdonát képező telepen az egyik petroleumvezetékben nagy robbanás történt. A robbanást tűz követte, amelyet azonban hamarosan eloltottak. Sok munkás megsérült, az anyagi kár jelentékeny.

* Jégsekrények fagyaltgépek, nikkell, alumínium- és emailáruk Schertler Ottó vaskereskedése, mélyen leszállított árban kaphatók. Temesvár-Belváros.

— Tyuklopások. A Gyárvárosban tegnap éjjel sorozatos tyuklopások történtek. Paul Ferenc Fröbl-utca 29. szám alatti lakosnak négy faj tyukját vitték el ismeretlen tettesek, Tamásov Armin Rezső-utca 7. szám alatti lakosnak pedig nyolc tyukját lopták el. Ugyancsak feljelentést tett Mandl Hermina Hajó-utca 21. szám alatti lakosnő, akinek ellopták a tömött libáját. A rendőrség megindította a nyomozást.

— A bolgár királyi pár utazása. Szófiából jelentik, hogy Boris király, a királyné és Bürov külügy miniszter társaságában Törökországot utazott.

* Mi az üzleti és egyéni siker titka Romániában? A nyelvtudás és a helyes levezetés. Voina tanárnak van egy olyan könyve, amelynek alapján azok is jó román leveleket tudnak írni, akik egyébként nem tudják a nyelvet perfektül. A könyv címe: Román kereskedelmi levezetés. Igen sok levélformulát, az összes elfordulható kifejezéseket román és magyar nyelven megfelelő magyarázatokkal tartalmazza. Számos mintát és egy kivonatossá levezetési szótárt is tartalmaz. A 159 oldalas könyv, amely minden iparosnak, kereskedőnek, gazdának és tisztviselőnek nélkülözhetetlen. 60 leibe kerül és a kiadó Lepage könyvkereskedésnél, Kolozsváron rendelhető meg. Küldjön be bélyegben 60 leit, mely esetben Lepage a könyvet portómentesen küldi. De szállítva utánvétellel is.

Rádió

Csütörtök. (Április 16.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 1 óra 50: Gramofonzene. 5 óra: Román és könnyű zene. 6 óra 30: Zenekari hangverseny. 8 óra: Gramofonzene. 9 óra: Esti hangverseny. 9 óra 45: Énekhangverseny. 10 óra 15: Szórakoztató zene. Budapest. 9 óra 15: Szalonzenekari hangverseny. 12 óra 5: Stepat Jenő balalajkazenekarának hangversenye Andreeff M. közreműködésével. 4 óra: Rádió szabadegyetem. 5 óra 45: Komlössy Emma magyar nótákat énekel Kurina Simi és cigányzenekarának kíséretével. 7 óra 30: A zsidónő című operaelőadás a budapesti operaházból, majd Bura Károly és cigányzenekarának hangversenye a Metropole-szállóból. Bécs. 11 óra: Gramofonzene. 12 óra: Zenekari hangverseny. 3 óra 20: Gramofonzene. 4 óra 10: Baszk népdalok. 8 óra: Három a kislány című operett előadása. 10 óra 40: Machó Gusztáv és zenekarának hangversenye. Belgrad. 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 45: Déli hangverseny. 4 óra: Gramofonzene. 5 óra 30: Nemzeti dalok. 6 óra: Harmonika hangverseny. 10 óra 50: A rádiózenekar hangversenye. Breslau. 7 óra 30: Gramofonzene. 10 óra 40: Táncczene. Langenberg. 8 óra: Katonazene, utána szórakoztató zene. Leipzig. 9 óra 15: Táncczene. Laibach. 6 óra: Gramofonzene. 8 óra: Operaelőadás. Milánó. 5 óra: Kávéházi zene. 7 óra 15: Tarka hangverseny. 8 óra 20: Könnyű zene. 9 óra: Operaelőadás. München. 8 óra 30: Szórakoztató zene. Prága. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 10 óra 20: Orgonahangverseny. Róma. 5 óra: Délutáni hangverseny. 9 óra 5: Zenekari hangverseny. Stuttgart. 7 óra 45: Operett-részletek. 12 óra 30: Kamarazene. Stockholm. 7 óra 45: Zenekari hangverseny. 10 óra 15: Szórakoztató zene. Toulouse. 7 óra 15: Dalok. 7 óra 45: Táncczene. 9 óra: Katonazene. 9 óra 45: Hegedűhangverseny. 10 óra 30: Dalok. 11 óra: Hangverseny. 12 óra: Dalok. 12 óra 45: Jazz-band. Varsó. 7 óra 55: Gramofonzene. 8 óra 30: Román zene. 11 óra 10: Könnyű zene.

Péntek. (Április 17.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 1 óra 50: Gramofonzene. 5 óra: Román és könnyű zene. 6 óra 15: Zenekari hangverseny. 8 óra: Gramofonzene. 9 óra: Egyházi zene. Budapest. 9 óra 15: Szalonzenekari hangverseny. 12 óra 5: Énekhangverseny. 4 óra: Mesék. 5 óra: Felolvasás. 5 óra 30: Zenekari hangverseny Földessyné Hermann Lula (zongora) és Farkas Márta (hegedű) közreműködésével. 7 óra: Az első honvédegyezred zenekarának hangversenye. 8 óra 30: Hammerschlag János orgonaművész hangversenye Bárány Sziszi hegedűművész és Erdős Árpád dr. operaénekes közreműködésével. Utána Bura Sándor és cigányzenekarának hangversenye a Royal szállóból. Bécs. 11 óra: Gramofonzene. 12 óra: Operett-részletek. 1 óra 10: Gramofonzene. 3 óra 25: Délutáni hangverseny. 8 óra: Operett-részletek. 10 óra 10: Kornogold János jazz-zenekarának hangversenye Petrov Emil közreműködésével. Belgrad. 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 45: Zenekari hangverseny. 4 óra: Táncczene. 5 óra: Nemzeti dalok. 6 óra: Gramofon-

CSAK

a Déli Hírlap előfizetőinek!

Az a cél vezérel, hogy a mai nehéz gazdasági viszonyok között a lehetőség határain belül friss újságon kívül más előnyöket is biztosítsunk. Ezuttal olcsó cipőjavítást sikerült biztosítanunk előfizetőinknek.

Az előfizetési nyugta felmutatása ellenében

Női cipőtalpalás és sarok — — — 80— lei

Férfi cipőtalpalás és sarok — — — 100— lei

„ gumisarok — 110— lei

Gyermekcipőtalpalás és sarok 50—75— lei

Férfi cipőfejelés és sarok — 280—320— lei

Női cipőfejelés és sarok — 240—280— lei

Két pár cipő javításának árán megtakarít egy havi előfizetést!

Ezen árak mellett kizárólag a Déli Hírlap előfizetőinek javítja a cipőket

Wátzi Mihály, Gyár., Kém-u. 20

Közgazdaság

Május 9-én nyílik meg

a Budapesti Nemzetközi Vásár, amely jelentékeny utazási kedvezményt biztosít

Ez évben május 9-én nyílik meg az évről-évre új, erőteljes fejlődést mutató, immár 26 éves multra tekintő Budapesti Nemzetközi Vásár. A vásár, amelyen már tavaly is közel 1400 kiállító, több mint félmillió látogató és ezek között 40.000 vidéki és 20.000 külföldi érdeklődő vett részt, ez évben május 18-ig tart. Utazási kedvezmények szempontjából a Budapesti Nemzetközi Vásár egyike a legjobban megszervezett európai vásároknak. A kedvezmény hálózat ez évben újra jelentékenyen bővült. Magyarországon kívül ez évben már 21 állam 56 közlekedési vállalata biztosítja a vásárigazolvány felmutatása

ellenében a vásár kiállítói és látogatói számára utazási és áruszállítási kedvezményt. A magyar vasutak 5 százalékos jegykedvezményt adnak, úgy az oda, mint visszautazásnál. Csak a visszautazásra érvényes a román vasutak 50 százalékos kedvezménye. Értékes újítást jelent a vásár utazási kedvezményei terén ezúttal az is, hogy a vásárigazolványt felmutató külföldi közönség a magyar vasutakon ez évben már május 4-től május 25-ig vehetik igénybe az 50 százalékos kedvezményt. Vásárigazolvány a Déli Hírlapnál már most előjegyezhető.

A Kolozsvári Takarékszövetkezet. A Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank R. T. — melynek Temesvárott jelentős forgalma fiókjaitól van — most tette köze 36. üzletéről szóló mérlegjelentését, melynek adatai nyugodt és egyenletes üzletvitelről és fejlődésről tesznek tanúságot. A mérlegszámadatai a következők. Aktívák: Készpénzkészletek: 91,920.863. Ingatlanok: 12,565.115. Leszámitolt váltók: 371,138.419. Jelzálogkölcsonók: 494,024. Folyószámlák fedezettel és biztosítókkal: 229,702.995. Folyószámlák affiliált vállalatoknál: 43,725.761. Folyószámlák bankoknál: 95,922.647. Értékpapírok: különböző papírok 11,882.063. Affiliált vállalatok részesvényei: 34,100.993. összesen 891,452.000. Passzívák: Rézvénytőke: 75,000.000. Tartaléktőke és kétes követelések tartaléka: 57,342.154. Intézeti nyugdíjalap: 12,140.000. Betétek és folyószámlák: 696,923.240. Visszleszámitolt váltók: 28,802.500. Fel nem vett osztalékok: 255.261. Átmenő tételek: 9,114.418. Tiszta jövedelem: 11,875.223. összesen 891,452.000.

A Bánsági Magyar Gazdasági Egyesület legközelebbi előadásorozatát április 19-én, vasárnap délelőtt 9 óráig rendezi a Magyar Ház III. emeleti tanácstermében, amely alkalommal Koppány Rezső partosi földbirtokos, az egyesület főtitkára, a burgonya termeléséről és betegségeiről, Héger fajbaromfitenyésztő pedig a baromfitenyésztésről tart előadást. Ezek után a gazdákörök gyakorlati megszervezését fogják meg tárgyalni, majd a Bánsági Gazdák Terményértékesítő Szövetkezetének ügyét beszélnek meg, amelynek meg alapítása folyamatban van. A szövetkezet működése elé, amely az országos gazdasági és hitelszövetkezetek szövetsége tagja gyanánt alakul meg, máris igen nagy érdeklődés nyilvánul meg. Az előadások hallgatása díjmentes.

Üzemredukció a Kandiában. A temesvári kalapgyár után most a Kandi csokoládé és cukorkagyár kezdi meg a leépítést. A Kandiában különben már hosszabb ideje redukált üzemmelle dolgoznak, a munkások csak napi négy óráig vannak foglalkoztatva és a keresetük igen sovány. Napi négy órás munkaidő mellett hetenként csak négy, legjobb esetben öt

napot dolgoznak a munkások úgy, hogy egy-egy munkásnak az átlagos havi keresete 900—1100 lei között mozog. Az újabb üzemredukció gazdasági téren is érezhető hatását, mert a munkás még a legszükségesebb háztartási cikket sem képes megvenni.

A Weisz Hugó-féle józsefvárosi régi fakeskedés az utóbbi hetekben fizetési nehézségekbe került. A cég hitelzőihez fordult és a bírósági kényszereljárás elkerülésével magánegyezséget igyekszik létesíteni.

Három milliárd lei költségvetési hiány. Az Univerul a Nemzeti Banktól szerzett adatok alapján megállapítja, hogy az 1931. költségvetési év első negyedében a költségvetés szerint előirányzott összegeknek messze alul maradtak a bevételek és ebben a negyedben a költségvetési deficit 3 milliárd 633 millió 145.787 lei.

Az orosz petroleumdumping. A román petroleumtársaságok elkeperedett hangu emlékiratát nyújtották át az ipari és kereskedelemügyi miniszteriumnak és abban kéri, hogy a kormány emeljen gátat a szovjet legújabb petroleumdumpingjének, amely a román petroleumpárt létét veszélyezteti. Adatokkal igazolták a petroleumgyárosok, hogy a szovjet petroleumdumping sikerét több román hajó is előmozdította, amelyek orosz petroleumrakománnyal futottak be román kikötőbe.

Devizák árfolyama. Zürichben a lei 309.25, Párisban 15.20. Mai árfolyamok a következők: angol font 816.50, dollár 168, hollandi forint 67.50, dinár 2.99 francia frank 6.59, olasz lira 8.82 cseh korona 4.99, német márka 40.07, osztrák schilling 23.66, magyar pengő 29.38, svájci frank 32.38, belgas (6) belga frank) 23.45.

A budapesti tőzsde jegyzései. (Április 15.) Leszámitolóbank 81.3, Kereskedelmi Bank 94.6, Angol-Magyar Bank 64, Magyar Hitel 58, Pesti Hazai 155, Drasche 100, Csáky-Prackfalvi 10, Urikányi 88.5, Rima 44.7, Salgó 33.6, Általános Kőszén 478, Beocsini 157, Nasici 93, Spodium —, Szikra —, Ganz-Danubius 40, Magyar cukor 97.5, Délcukor 89.5, Egis —, Lipták 8, Nóva 27, Temesvári Szesz 27, Temesvári Sör —.

Téli menetrend

Temesvárra érkeznek

Bukarestből Simpon délben	12.34
Bukarestből gyorsvonat reggel	9.50
Bukarestből gyorsvonat este	10.37
Bukarestből személyvonat este	6.40
Karánsebesről személyv. reggel	7.35
Karánsebesről személyv. délután	2.20
Zsombolyáról Simpon este	5.07
Zsombolyáról (Budapest felől) gyorsvonat délután	3.40
Zsombolyáról vegyesvonat reggel	6.10
Zsombolyáról személyv. reggel	7.40
Zsombolyáról vegyesvonat este	7.46
Aradról személyv. hajnalban	3.15
Aradról személyv. reggel	7.17
Aradról (Nagyvárad felől) személyvonat délelőtt	9.45
Aradról személyvonat délután	3.45
Aradról gyorsvonat este	6.33
Aradról személyvonat este	10.16
Resicáról személyvonat reggel	6.46
Resicáról gyorsvonat délután	5.14
Resicáról személyvonat este	10.23
Módosról vegyesvonat reggel	7.09
Módosról vegyesvonat délután	4.08
Buziásról személyvonat reggel	7.42
Buziásról vegyesvonat este	6.45
Radnáról vegyesvonat reggel	6.43
Radnáról vegyesvonat este	7.09
Valkányról vegyesvonat reggel	7.44
Valkányról vegyesvonat este	6.10
Öcsanádról vegyesvonat reggel	7.22
Öcsanádról vegyesvonat este	5.47

Temesvárról indulnak

Bukarestre Simpon délután	5.29
Bukarestre gyorsvonat reggel	8.20
Bukarestre gyorsvonat este	6.50
Bukarestre személyvonat délelőtt	9.52
Karánsebesre személyv. reggel	4.50
Karánsebesre személyv. délután	2.20
Zsombolyára Simpon délben	1.06
Zsombolyára (Budapest felől) gyorsvonat délután	1.17
Zsombolyára személyvonat éjjel	12.40
Zsombolyára vegyesvonat reggel	5.30
Zsombolyára vegyesv. délelőtt	11.10
Zsombolyára vegyesvonat este	7.55
Aradra gyorsvonat délben	12.45
Aradra személyvonat reggel	4.45
Aradra személyvonat reggel	7.45
Aradra személyvonat délután	3.05
Aradra (Nagyváradig) személyvonat este	7.00
Aradra személyvonat este	10.52
Resicára személyvonat reggel	7.50
Resicára gyorsvonat délben	1.36
Resicára személyvonat délután	4.46
Módosra vegyesvonat délelőtt	11.00
Módosra vegyesvonat délután	6.00
Buziásra vegyesvonat reggel	8.10
Buziásra személyvonat délután	3.50
Radnára vegyesvonat reggel	5.25
Radnára vegyesvonat délután	4.20
Valkányra vegyesvonat reggel	5.50
Valkányra vegyesvonat délután	2.45
Öcsanádra vegyesvonat reggel	7.41
Öcsanádra vegyesvonat délután	3.10

A Resicára közlekedő két személyvonatnak csatlakozása van Buziás Oravica, Nagyszám és Lugos felé. A Valkányi és Öcsanádi vegyesvonatoknak csatlakozása van Nagyszám felé és vissza.

A próbihirdetések

Levelezés

A-i

Okvetlenül beszélünk kell. 20-án csakis ezért jövök Irjon rögiön, hol hány órákor váriam. (1015)

Alkalmazás

Olesó férfi fehérenemű

varrónót házba keresek. Cimeket a kiadóba kérek. (970)

Gyakorlott

nyakendő varrónók felvétetnek. II., Baross-u 1. földsz. 1. sz. (1014)

Állást keres

Bejáró szakácsnő azonnalra állást keres. II., Andrásy-ut 16, házmesternél. (1002)

Mindenes bejárónő azonnalra állást keres. II., Andrásy-ut 16, házmesternél. (1003)

Mindenes bejárónő azonnalra állást keres. II., Andrásy-ut 16, házmesternél. (1004)

Ki jutatna

szerény megélhetéshez 26 éves intelligens asszonyt. Háztartás minden teendőjét és gyermeknevelést is vállalja. Vidékre is megy. Cimeket „Egyedül-álló” jeligére a kiadóba kérek. (947)

Gépezés

aki Diesel-motort szerel, állást keres. Cimeket „Gépezés” jeligére a kiadóba kérek. (979)

Volt faipari előmunkás

jó bizonyítvánnyal, beszéli románul, magyarul, németül, lengyelül, bármilyen állást keres. Ama őr sófféri vizsgával is rendelkezik. Bessenyei-telep, 5. utca 40. sz. (1012)

Nagyobb házban

házmesteri állást keres lakatos, vízvezetési-, villamossági szerelést értő családos fiatalember. Ajánlatokat „Ezermester” jeligére a kiadóba kérek. (1016)

Megbízható

mindenes szakácsnő elsejére vagy azonnalra ajánlkozik. III., Dózsa-u 11. (1013)

Adás-vétel

Konyha butort

kifogástalan, jó állapotban sürgősen olesó áron megvételre keresek. Cím a kiadóban. (989)

Zongora

rövid fekete keresztúros bécsi gyártmány eladó. II., Rékasi-ut 66. (1010)

Zongora

jókarban lévő bérbeadó. Bischoff, III., Str. Domnita Balassa 2-bb. (1020)

Lakás

Két szobás

lakás, irodának is alkalmas, azonnalra kiadó. Bővebbet Kocsonyai vendéglő, Belváros. (998)

3-4 szobás modern

lakást keresek május 1-ére. Családi ház előnyben. Fehér Olga hirdetői iroda. III., Dózsa-utca 3. Telefon 1900. (672)

Szépen butorozott

különbejáró utcai szoba fűrdőszobával május 1-re kiadó. I., Jendherceg-utca 5. II. em Ungár. (1019)

Szép nagy szoba

azonnal kiadó IV. Csillag u. 37. (1018)

Kiadó

tágas 4 és 3 szobás modern lakás május 1-re. IV., Begabalsor 42 b. (1017)

Két egymásbanyiló

tiszta butorozott szoba, konyahasználattal azonnal kiadó. Stick, IV., Bem-utca 18. I. emelet 13. (1021)

AZ ŐSDIÁK

Irtá: KOMÁROMI JÁNOS

A DÉLI HIRLAP REGÉNYE

85. fejezet

Annyit el lehet árulnunk talán, hogy a szerelmes-levélhez csatolt költeményt még szeptember havában írta Mudrony Sándor s két héttel rá meg is jelent a kollégiumi városka „Ifjusági Közlöny” című lapjában. Akkor azonban „Fehér Annusnak” volt még a címe s a címben a tiszaháti kislányra gondolt, akit azóta törölt az emlékei sorából. Ezuttal ezt írta oda címgyanánt: „Péry Pirinek”. A három szakasz közül a középsőt találta legkölteibbnek s el is sottogta magában egynehányszor:

A világ azért, tudom, csak a régi...

Otthon most ősz van. Régen learattak

S az erdők mélyén bus orgona zendül

Halk szellőszárnyán késő alkonyatnak...

A leveleket lezárta: meg volt elégedve magával. Majd lement az utcára, hogy postaládába dobja mind a kettőt. Lehetett ekkor tizenegy óra éjjel előtt.

Ahhoz, hogy lefeküdjék, semmi kedvet sem érzett, különben is csupa ujjongás feszítette. Mert most már tudta, hogy személye semmi körülmények között sem közömbös Péry Piri előtt. Önkéntelenül is a Szentkirályi-utca felé indult. Váratlanul föltette magában ugyanis, hogy hosszú-hosszu tüntetés után rá fog nyitni a Boeszkai István-Kör vezérkarára. Tudta Szabó Jánostól, hogy az elnök és az alelnökök egy idő óta újból a Kis-Pipában vacsoráznak rendszeresen, ahol jól eső borozgatás közben elbeszélgettek a Kör dolgairól s a többi közt föl-fölvetették az aggasztó gondot, kiket válasszanak ki utódokul a következő iskolai-esztendőre? Mert derék szokás volt a Boeszkai István-Körben, hogy nemesupán az átvett hagyományokon örködték kinosan, hanem épolly óvatossággal vigyáztak arra is, kiknek kezébe tegyék majd le a hagyományok ápolását.

Enyhe tavaszi éjszaka volt ez s alig egy-két járókelő tünt föl a csendes és vonzó Szentkirályi-utcában. Mudrony Sándor a sétatálcáját forgatva, nagy-nagy megnyugvással közeledett művész-szabású lengőkabátjában a Kis-Pipa irányába, mely ott húzódtott meg a Szentkirályi- és a Főherceg Sándor-utca sarkán. S erre a nyugalomra minden oka megvolt. A Petőfi-Társaságban ért kudarc alig érdekelte már. Szabó János, a leg-hűbb barát, annyit beszélt neki, hogy maga is hinni kezdte már: a Társaság kiküldött bírálóbizottsága bizonyára remegő irigységből csusztatta le a legutolsó vonalba. Elvégre azt mégsem tűrhették, hogy egy huszesztendő kölyök fejére nőjön az összes elismert hazai poétáknak!... S külön megnyugvás volt számára, hogy azokat az adósságokat, amelyekbe késő őszön kászálódott bele, körülbelül rendezte már.

Ilyen lelki-állapotban nyitott be a Kis-Pipába, melynek különöszobájában együtt-találta még a Boeszkai István-Kör egész vezérkarát.

UTÁNNYOMÁS TILOS

Terebessy Béla elnök pillantotta meg elsőnek az asztalfőről. Csipetűje egyet villant s abban a pillanatban felkacagván, az asztalra csapott:

— No, csakhogy itt vagy már, te gézengúz!

A régi barátsággal ölelték körül s először alaposan megfaggatták. Ott volt Kicska Sándor, a választékosan öltözött irodalmi-szakosztályi alelnök, nem hiányzott Mauks Jenő pajtás sem, aki valóságos jobbkéz volt az elnöknek, komoly fiatalember már akkor is és minden alkalommal tervek forgatott magában, amelyek révén még nagyobb eredményekre mutathatna reá a Kör évvégi összefoglaló jelentése; ott lehetett látni Tolnay Ferit, akit prezmptív alelnöknek néztek ki az irodalmi-ügyek élére; jelen voltak az összes titkárok, köztük az elnök öccse, Terebessy Sándor is, aki abban az időben — saját bevalása szerint — a savanyutűdöt kedvelte mindenekfölött. S az asztal legvégén ott-szorongott Ramocsay Fülöp Dezső, a Kör első költője, aki Ady-utánzó lévén, divatból lázadozott.

Mudrony Sándor betoppanásával még hangosabb lett az ifjúi évekkel velejáró hangulat s miután kezét fogott valamennyiökkel, az elnök maga mellett mutatott neki helyet. Mialatt pedig különböző csoportokban vitatkoztak a többiek, Terebessy Béla derűs szemmel mesélte el, hogy a Mensán lezúgott verekedés utóhullámai is rég elültek már. Akkor nyomban, hogy a Nibelungok acsarkodásához hasonlatos esatát vityák meg a pinecékkel, őtmagát kihallgatásra parancsolta maga elé a rektor és noha szigorunak igyekezett mutatkozni Terebessy Bélával szemben, a végén mégsem tudott elfojtani egy akaratlan mosolyt. Hiába, a rektor is volt egyetemi hallgató valamikor s bizonyára akkor sem ment kivételzárba, ha némely megrögzött egyetemi polgárok fizetés nélkül csusztak ki a Mensa Academicáról... Majd komolyabba válva, közölte Terebessy Béla, hogy a Boeszkai István-Körben mozgolódott ellenzéknek hosszú időre kihúzták a méregfogát. A Kör vezetőségének ugyanis nagyobbmenyiségű ingyen-mensai jegyekre sikerült szert tennie s ezeket a jegyeket még azon a napon az utolsó darabig kiosztották a Kör kebelén belül kialakult vidéki csoportok között. Azóta a debreceniek különítménye sem morog többet.

Később, amikor szünetnyi rés támadt a vitatkozásban, a kurta esőndön át Ramocsay Fülöp Dezső (az asztal tulsó végéről) Mudrony Sándor felé vetette a fejét:

— Hallom, testvér, hogy hasravádódtál a Petőfi-Társaság pályázatán...

Erre a megjegyzésre kinyult a csend. Amde Mudrony Sándor, aki ben Ramocsay Fülöp Dezső veszedelmes riválisát látta, feltalálta magát s mosolyogva fordult alattomos barátja felé:

— Ahogy vesszük, Bennem volt legalább merészség kiállni. De próbáld meg egyszer te is, ha olyan

nagy legény vagy!
Ramocsay Fülöp Dezső zord felelt:

— En nem pályázom. Ady Erdem teszi.

— Csakhogy te nem vagy Ady Erdem! — vágott vissza élesen Mudrony Sándor.

Nagy hahota csattant föl erre visszavágásra s Ramocsay Fülöp Dezső attól fogva nem szólott egy len szót. Csak a szája sarkát ránta az asztal végében.

Feledhetlenül ment el az este s Mudrony Sándor kétszemes volt kénytelen megigérni az elnöknek, hogy a jövőben gyakrabban fog eljárogatni közüjük...

... Ahogy Diák-házi szállásért volna, a kapuban Bakura I. niellel találkozott, aki szintén maradt ezen az estén s éppen kávécsengetett a portásnak. Előre köszönt a fiatal írónak:

— Tisztelem és gráciám nagyságod személyének!

Mudrony Sándor némán hajtott meg magát az ősdiaák előtt s épe hangtalanul mentek föl a másod emeletre. A gyenge gázlámpák úgy-ahogy homályos folyosón visszaszólt még Bakura:

— Nyugodalmat jóéjszakát kívánok nagyságodnak!

S méltósággal ment tovább, folyosó végében meglapult szobáca kája felé, miközben a vásott feren józsef-kabátnak hol egyik, hol másik szára lebbent, aszerint, hogy melyik lábára lépett ki Bakura D. niel.

Mudrony Sándor sokáig nézett utána az ősdiaáknak, akiről mindig nem sejtette senki: hová való, éle valakije, támogatja-e valaki s egyáltalán van-e valami célj kőszá életének?

XIII.

Aközben úgy alakultak a dolgok, hogy mivel az egyik éjszakai kóléga meg talált betegedni, helyébe az esti-szerkesztőségből Mudrony Sándort vezényelte ki a felelős szerkesztő. Valami három hétre Ettől fogva nemesak este járt be szerkesztőségbé, hanem éjjel is látta kisegítő szolgálatát. Lapzártaig természetesen.

Ezekre az éjszakákra többször visszagondolt későbbi megbolygatott életében.

(Folyt. köv.)

Különítele

E. Márton speciális kalapjavító műhelye vállalja férfi file és szalmakalapok szakszerű javítását. Díjatkalapok nagy választékban. Jutányos árak. IV., Kossuth Lajos-utca 3. (Kobelt mellett) (956)

Magánkölcsonit keresek 250-300 000 lelt betáblázásra első helyen. Molnár, Mühle Vilmos-u. 20 (1009)

Felhívás.

500 leiert szobát festek. Csepessenyi József, Str. Garii (Pályauivar-ut) 4. Rafeynál az üzletben vagy Fratelia, 9. u. 5. sz. (900)

Ha szép akar lenni,
használd a KULKA-féle lilliom-tejkrémet, lilliom-tejszappant, lilliompuddert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában, „Fekete Sas-hoz” Belváros, Szent György-tér